

三啟請中，初段讚嘆，二段能令云云，即是隨喜，其後觀想勸請，包括請長住世，請轉法輪，最後回向包括懺悔；七支完全具足。

如上述具足五重三相合之七支善事，是為能回向。

(二)所回向事

甲、願我及一切修貪道行人，或過去、或現在、或未來，由不如法修，未如量證，所集罪業，以此片善懺悔。

乙、願一切犯戒及令空行母不歡喜粗細罪業惡作，以此懺悔。從此我及一切貪道行人，疾蒙亥母攝受，一切勇父、勇母護愛，早證大樂智慧身位，莊嚴密宗無上瑜伽教化。

丙、願以前對甚深密法輕易洩漏，或因攝持事印，招感一切惡聲譽等，以此懺悔，疾得具相、具時、具智、具緣之空行女為助伴。

丁、願從文佛至彌勒佛五十六億年間，密法持續不斷，全世界皆得聞此呼聲，呼此法中所載五十六聖號！

第二篇 除魔障冤孽我執身見施身法

一 小引

昔依根桑澤逞上師受「大圓滿無上智」，又蒙嚴定法師口授本法加行之本文及解釋文，余以筆受之。其中古沙里資糧即施身法，僅十八句。此法以爵朗巴傳承爲最勝，即由瑪幾腦準祖師直傳至今。此派行者不修餘法，專精此門，具成就者甚多。以其能除身見，能斷我執，能免冤家債主之阻障，而直趨菩提大道。嘗訪求之，然因無通事度語，未及譯其本經，因就大圓滿六加行中所攝之古沙里十八句，而推衍其緒，而得本文。

二 本文

(一) 發心

願等虛空如母有情，具清淨安樂身，及其成就因！

願等虛空如母有情，離不清淨苦惱身，及其糾纏因！

願等虛空如母有情，不離大樂智慧無死虹光身！

願等虛空如母有情，遠離分別愛憎親仇，住平等大體性身！

(二)無常觀

緣想尸托林中，所有自、他一切生中冤仇債主，現前集合；自觀自警策，同時即向彼等說法。隨念下頌，隨搖鈴鼓，緩緩行之。

現前所集合，皆具苦惱身，由依此故，彼此痛苦生。
諸法從本淨，原無染污身，自作自垢，總因此無明。
由有不淨身，我執據爲城，自利惱他，種種過失成。
心既執此身，身更不復輕，垢濁重重，五大粗增成。
大粗氣流散，無明乘此程，如馬失調，五毒更迴縈。
有身有貪愛，有愛有七情，或痴或嗔，都是墮落因。
殺盜手爲主，引淫是目成，多少罪業，皆由口出聲。

枵腹與枯腸，凍皸與黃皮，饑寒不耐，惡業乃相隨。
鹽餐暴畜尸，衣著織蠶蛾，行步踏殺，傷生知幾多。
五毒粗重起，嗔殺墮獄中，碎身復生，無間此罪叢。
痲瘋與霍亂，食色貪所生，躡攀楊梅，五淋集一身。
外道著身修，不得出輪迴，神我邪見，苦行徒摸灰。
三界業厚薄，皆由身粗輕，無色身空，仍墮空大城。
爲身謀衣食，同室而操戈，人我家國，世界戰爭多。
五衰天身苦，天殤人無常，小頸大腹，餓鬼更堪傷。
吞噬強食弱，弓矢及網羅，刀俎釜底，畜身災殃多。
八寒與八熱，經時又多劫，受苦無間，身碎身又集。
依身造罪業，受報亦依身，父食子肉，流轉不知情。
即今仇與債，何時可完清？了此心空，彼此心平平。

(三) 染淨兩重身觀

觀不淨身中，中脈心輪間有白明點如豌豆大，集合智慧心氣及一切佛

身所依之清淨六大，壽命福德精華，無有剩餘，所餘之分皆爲不淨。呼「呬」一聲，將此明點從頂往生門「呬」出，變成黑色亥母，莊嚴、手印，一切如《亥母儀》載。

住于華嚴玄門「一切入一」定中，觀想三界一切有情罪業、病障、魔難，集中于原有之不淨身上，我及一切有情，爲冤仇所逼惱，債主所索取者，皆集合于此，而成供施之品。

(四) 染身供品配合觀

甲、初作如常天靈蓋、五肉、五甘露供養，觀念「朗、養、康、喻、阿、吽」六字，隨義作火、風、空、增、淨、變六觀。

乙、再依下頌作觀，每念一句，先呼「呬」字，隨觀淨身亥母截此部份，加入天靈蓋中。

邪見之稠林，外道之神我，砍取首腦，貯供去天魔。

五體身罪業，殺淫所積集，碎爲粉屑，仇怨從此釋。

五臟與六腑，三十六不淨，寸寸片片，死魔蘊魔盡。

痲瘋與惡毒，傳染諸病菌，轉成甘露，病魔何所憑？
語業罪所出，氣管與喉舌，割取供佛，冤仇從此釋。
妄想與散亂，一切業劫氣，鼓風扇火，供已悉捨棄。
貪嗔痴意業，生殖器佔多，割取化供，嫉仇永消磨。
六淫水與火，變化顧中湯，或助炊火，從此不猖狂。

(五) 加持供品

甲、如常念「朗、養、康」作欲火變智火，業風變智風，本人人頭蓋
與原觀大天靈蓋相合，一切邪見亦與此相合。如常念「喻、阿、
吽」所割肉體各物，皆由少變多，由染變淨，由業化智；然後
與前所觀身體各物融合成一無邊無量大甘露供施海。

乙、依下頌念觀

最上之加持，如影而無實，離識離作，平等光積集。

(入大手印明空光明定。)

祕密之加持，本尊阿罕樂，正淫邪淫，明點悉具足。

(入交抱雙蓮空樂定。一切世間衆、出世間衆，皆與本尊父母化身合體，故邪淫衆生亦得加持而供其明點。)

內義之加持，摩訶之瑜伽，實殺權殺，亂殺肉交加。

(入大黑天大調伏定。殺盡一切邪魔衆生，而超拔其識皆成本尊身；已死之肉體，皆加入此

供施甘露海中。)

外義之加持，紅白諸美味，清淨無染，包羅無不備。

(入遍住人天大供養定。住于不思議顯隱互成玄門觀；人、天、世間一切藥品、素品，皆成供養，互不相礙。)

(六) 正式供施

甲、初供上師、本尊、空行、護法等。

乙、次施自、他一切生中所有冤家債主，令其飽滿歡喜，轉成護法，不再作障。施甘露已，並施以法，至少念《心經》一遍，《解冤咒》

七反，或加其他各種念頌，令開智慧，具大悲。此中未詳。

(七) 自取成就

就壇城中所陳，實設之供品而食之；觀自身成本尊，並念下頌：

如金處於礦，離礦不復入，尊貴莊嚴，金剛身聖潔。
拙火不須衣，甘露不須食，爲衆受用，無得亦無失。
業劫氣已盡，散亂心不生，常住正念，法身金剛堅。
獅王入山林，離怖隨意行，出入五毒，四魔不敢攖。
智身具智目，所見皆無他，了無自性，無心亦無錯。
親仇平等住，愛憎悉捨棄，同體大悲，種種具義利。
智慧大受用，空行獻妙樂，童瓶身寶，大喜永相續。
淨身脈俱開，神變無邊來，隨願圓滿，度生盡輪迴。
隱則常寂光，顯則爲虹影，八德其足，緣俱義利藏。
無心常自在，無身大我存，衆生未盡，即是不死緣。

(八) 回向

見者與聞者，笑者與罵者，心念所及，皆成解脫者。
于彼染污身，轉成智慧身，常樂我淨，咸證佛五身。

民國己丑正月初四達

蕩通借波無死大成就者瑞誕，又值聖心青龍良辰，造于印度靈鷲山緬甸佛寺關房中。

第三篇 除三灌罪業及修垢、三十五佛懺 悔文

一 小引

三灌勝法如湯鑊行，稍不如法，便墮火坑。初修業者更易犯焉。自藏密諸師西來，此法欲密還傳，欲傳不詳，行者每誤忍精以爲能提，不顧其他是否如法。余嘗造《明禁行戒犯表》，詳加註明，逐條標舉；並爲犯者殷重懺悔，乃編此文。夫佛無虛名，所有佛號，皆本實德，依名據實，分別請懺各罪，較之顯教所爲，有通別之分。顯教通懺，但依佛十號通德；此法別懺，除通德外，更依別德而求懺焉；亦推恩之意云焉爾。

二 本文

違金剛師所賜修次第
金剛乘戒菩提心闕漏
雖漏牛涎亦大損容光
自身水火尚未能雙運
起分氣功前行欠精進
于彼順逆四喜不明悉
拙火未猛丹田不常暖
罕點降次未如法觀成
于九姿態初顯便被誘
菩提心寶未能由此現
貪愛無明不正見四漏
對方雜染于法未純熟

求懺敬禮釋迦牟尼佛
求懺敬禮金剛不壞佛
求懺敬禮大威寶光佛
求懺敬禮大龍尊王佛
求懺敬禮大精進軍佛
求懺敬禮大精進喜佛
求懺敬禮大力寶火佛
求懺敬禮大現無愚佛
求懺敬禮大心寶月佛
求懺敬禮大智無垢佛
求懺敬禮大悲離垢佛

智慧空行身施難感召
令毒盡法于毒反染慈
灌頂亥師未成得六地
水天一色空樂未深契
水天不二于中無主宰
明點懸固登地未證得
大香小香甘露未證得
明點散佈未及遍化光
入住融化未及證虹身
降提持散未能全如法
未及如彼事印離愛著
未能感召具相蓮華母
罪重難蒙亥母現前渡
明點四漏善財末由集

求懺敬禮大慈勇施佛
求懺敬禮樂空清淨佛
求懺敬禮大清淨施佛
求懺敬禮大娑留那佛(註一)
求懺敬禮大水天王佛(註一)
求懺敬禮空樂堅德佛
求懺敬禮旃檀功德佛
求懺敬禮無量掬光佛
求懺敬禮無死光德佛
求懺敬禮極無憂德佛
求懺敬禮大那羅延佛(註二)
求懺敬禮大功德華佛
禮蓮華光遊戲神通佛
求懺敬禮善財功德佛

于彼貪道難契貪性空
攝他招誘令人毀密法
寶幢遇緣觀空則難舉
點未遊中分證十二地
空樂互敗未能總奏凱
未能坦蕩空樂同遊戲
五輪諸脉未能全開發
四母四事未能如法供
幻身光明未證常禮懺
佛果位德與名正相應
願于果德憶起因位願
罪盡德顯蒙亥母示現
具足起正金剛持德相
以此莊嚴金剛乘教化

求懺敬禮大觀德念佛
懺禮大善名稱功德佛
懺禮大紅燄帝幢王佛
懺禮大善遊步功德佛
求懺敬禮大門戰勝佛
求懺敬禮大善遊步佛
禮懺周匝莊嚴功德佛
禮懺周匝寶華遊步佛
寶蓮華善住娑羅樹王佛
依名求實正對治罪垢
除我三灌道上一切垢
以身導引直證虹光佛
長住人天度彼無盡衆
報答歷代傳承諸師恩

癸巳中秋月下造于五槐茅蓬

註一：娑留那即水天佛，其後之水天佛即水天中天佛，西藏直譯如此；前曰水天佛，後曰水天中天佛。
註二：那羅延即無愛天。

第四篇 蓮師時間教授推廣用法

一 小引

蓮師時間教授見于拙譯《恩海遙波集·亥母甚深引導》第十四章《烏金大教授除疑摩尼鬘》中。此集當時護法不許印行，故未出版，以其中多屬三灌口訣，在藏文原本中亦多爲手鈔本，未曾印行，恐讀者毀謗故。又有屬誅法口訣者，恐被外道竊取，反以相害。至若此引導中雖亦多三灌口訣，藏人以其重要，亦有私刻本，特無流通本。至本文所欲推廣之時間教授，是可以公開的，于教化上并無流弊，今先當將原文全部抄錄如下：

二 原文

又每月之第三十日白日，父當以水洗足，足心塗芝麻油與紅白檀香

粉。初一、初二、初三，魂、魄、命等住于膝脛以下，當擦密處。父母雙運密輪甘露充滿時，當用力行密輪拳法。下身力可以增廣，病少，外內緣起增大善巧。

初四、初五、初六，如前命等住臍中，想臍上蓮花空行，紅白和合，樂遍臍輪，行臍拳法。佛所說十二分教，不學而知，外能攝持蓮花空行及一切世間手印，內樂、密暖皆可攝持。

初七、初八、初九，命等住心間，佛空行如前當行。生起無分別，除盡錯妄想，作相似瘋狂行。

初十、十一、十二住于喉間，寶生空行如前等當行。攝持飲食自在，無方分布施。

十三、十四、十五住頂，金剛空行如前當行。淨分水界增盛，如月圓十五；現祕密禁住行。頂上八指處剃一指量髮，擦如上諸物，能生力量。從十六乃至三十，明點下降。淨分增長法，如前應知。

三 推廣法

先當了知時間教授之總原則，每單位爲三天，上行經五輪爲上半白月，下行再經五輪爲下半黑月。五輪各有其特別關係與特別作用，及其特別動作，然後可以推廣其用法。茲先列表以明其梗概（見下頁）：

十 五	十 四	十 三	初 二	初 一	初 十	初 九	初 八	初 七	初 六	初 五	初 四	初 三	初 二	初 一	五 時
十 八	十 七	十 六	二 十	二 十	二 十	二 十	二 十	二 十	二 十	二 十	二 十	三 十	三 十	三 十	五 時
頂 輪	喉 輪	心 輪	心 輪	臍 輪	密 輪	五 輪									
(腦)	肺	心	(胃)	脾 肝	命 門	腎 臟	六 腑	五 臟							

(一) 拳法之運用時間教授

余嘗從諾師學打籠迦居派拳法，馬迦佛爺學印度教拳法，貢師學噶居巴拳法。其後遇薩迦派登尊扎巴上師學薩迦派拳法，赴德格又從烏金移喜上師學紅教拳法，又於《亥母甚深引導》中，學金剛亥母拳法，又從葛縷仁波切學香巴迦居拳法，又於《時輪金剛教授》中，學覺朗巴派拳法，并最初所讀那洛六法中，英文譯本所載拳法凡八、九種，雖皆大同小異，然亦各有特長，因私將其大同者會合爲一，各標中文拳名；其各派特別者，亦分別標名而合併練習，因此分合以後，雖減少其同者甚多，而增加各派特別者亦不少，因此每苦無有此充足時間，按日皆行之。因就所採集各拳法中，由五輪原則分配爲五類；然亦有屬全身，而不能歸於五輪者，則必按日行之。其有屬於頂輪者，則在白月十三、十四、十五，黑月之十六，十七、十八，六日行之。屬於喉輪者，則在白月初十、十一、十二，黑月十九、二十、廿一行之。屬於心輪者，在白月初七、初八、初九，黑月之廿二、廿三、廿四行之。屬於臍輪者，則在白月初四、初五、初六，黑月廿

五、廿六、廿七行之。屬於密輪及四肢者，則在白月初一、初二、初三，黑月廿八、廿九、三十行之。無三十則免之。如此不惟無時間難於分配之限制，且兼有能利用魂、魄、命，及智慧氣運行及時之時機，收打開該輪之實效。

屬於頂輪之拳法，有獅子撒塵、獅子遊戲、大鵬起飛、大象擺頭、虎擺拳法、狐嗅拳法、入中脈法、獨足跳法、六工作法等。屬於喉輪之拳法，有那洛五支、提趾瓶氣、鎮壓上身、除愚痴法、嬰孩戲法、馬加跳法、除懼拳法、脈端直法等。心輪之拳法，有馬滾身法、豺狼睡法、六太陽法、雪山獅法、除掉舉法、上身拳法等。臍輪之拳法，有扭轉脈輪、攝中脈法、除驕慢法、六灶印法、樹枝拳法、開中脈法、提入中脈、七日成法、飛跳拳法等。密輪之拳法，有毛狗笑法、龜縮拳法、散點拳法、蛙撲拳法、孔雀飛法、金翅鳥法、馬加交步、吉羊拳法等。

各拳法動作之描寫極難準確，貢師嘗令其徒教拳法，對本宣讀，能記憶貢師親授姿勢時，則可立即教示動作，其不能記憶者，雖對抄本，必躊

躋甚久。余每遇其有躊躇者，則必事後行之於貢師膝下，求其當面認可，其中更正不少。事後貢師則命余代其傳授拳法。足見依文比勢以教人，忘記上師親身之教授，則鮮有不誤者矣。日後如必作介紹，宜用照片照出，方不致誤，本文故未介紹動作，職是之故。

(二) 飲食培補之時間教授

遇頂輪之時間，則用天麻蒸牛腦髓。喉輪與肺相連，則牛乳、白芨、黃楊、白朮燉豬肺。心輪則用當歸蒸豬心。臍輪則白朮燉牛肚。密輪則用海參、人參而加蒜、蔥炒之。目不明者，在頂輪時間或黑或白月，用羊肝煮菊花。腎不強者，密輪時間，加用強腎賀爾蒙丸及煮蛇床子，趁熱洗之。賀爾蒙丸不可常服，年輕亦不宜服，五十歲以上腎臟太衰者，只在初一、初二、初三、廿八、廿九、三十，六日服之，則必無流弊也。凡補物皆不宜過多服，今依五輪之特別時間用之，則自有其節制與中和，必不致因補反損也。

(三) 時間之推廣法

按原文時間教授，以月計之；就拙見推廣運用，則亦可以日計之。日夜凡二十四小時，從中夜之子時一點算起至中午十二時爲白日；從下午一時算起，至中夜之十二時爲黑日。然就實際工作時間言之：自上午八時至下午七時，爲一日間工作時間；從下午八時至上午之七時，爲一夜間工作時間。上午五點至八點可行息法火供；上午九至十二時可行增法火供；下午一至四時可行懷法火供；下午五至八時可行誅法火供。又其魂、魄、命氣、智慧氣可分成八個時期，運行於五輪之間。從密輪升至臍輪爲中夜零時至三時，故貢師嘗傳余口訣，謂奧明天各嚇魯噶傳授三灌事業手印法，及其自受法樂，皆在此一時間。道家以中夜子時爲正子時，而中年以上之人，當其正子時，不必能舉陽，必再睡足一、二小時方能峻作，以其爲活子時也。此亦與密法相似。故凡有空行女而實修事業手印法者，宜在此時，而此時即配密輪上升。凌晨三時至六時，由臍輪升心輪，宜修光明法。清晨六時至九時，由心輪升喉輪，宜修幻身法。上午九時至十二時由喉輪升頂輪，宜修頗瓦法以開頂。然不可日日行之。每月初一、十五兩

天，偶一複習即可也。中午十二時至下午三時，由頂輪降喉輪，宜修中陰身法，亦不必天天爲之。每月初八、廿二兩日複習之可也。下午三時至六時，由喉輪降心輪，宜修大手印法。下午六時至九時，由心輪降臍輪，宜修拙火。晚上九時至十二時，由臍輪降密輪，睡眠時間，宜修睡光法。按月計之如公轉，按日計之如自轉。

此文就一時能記憶者寫成。日常生活，能利用此時間教授之事，必不止此，今且暫告一段落。

第五篇 《道果》探討

引言

《大乘要道密集》，初次影印，約在民國二十年前後。王理成居士董其事。王曾隨諾那先師來湘宏法，兼爲此法典募捐。吾友醴陵李金陵居士時居長沙，捐款獨多。宣紙爲身，黃錦爲面，夾頁單印，外加錦套，莊嚴法寶，無可比倫。湖南分得百本，然重寄壹次，多得百本。王理成居士讚嘆此事，謂諾先師懸記弟子中成就較多者，以湘省爲最。余蒙李金陵居士贈送一部，恭讀再四，覺其中有殘缺及顛倒處，早懷整理之志。其後赴峨嵋山閉關，未暇著筆。出關後，乘汽車赴成都佛學社，偶然車中入定，見一大圓月如面盆寬，中有喇嘛頭面，然未曾相識。既到成都，遇薩迦派登尊札巴上師，一如月中影相。時上師初到成都，尙無人求法。余心知宿緣有

分，可充弟子，乃長跪求之，並告以車上定中所見。上師亦深以爲師資相契有緣，乃盡其薩迦派大法如喜金剛等，連傳數日。參加者惟四川劉立千居士及余二人耳。劉事先曾在書肆得《薩迦派空行母拳法》一書，亦正余所欲求之法。灌頂後上師爲我二人躬自示範，是爲余學習七派金剛拳法之第一次。其後余以漢藏教理苑開學在即，不能不回重慶重渡粉筆生涯。上師所傳《道果》等經皆屬藏文，無暇翻譯。其後朝德格薩迦寺，蒙宗沙親尊仁波切於其閉關房中，就閉關功課餘暇，破格傳授「三紅法」。此三紅法爲薩迦派十三大寶中最易感應者。癸思巴即以修其中一尊名咕嚕咕哩者而得爲元帝國師。余因恐本書之「飲空贖命法」不詳盡，亦曾求師示範，始知飲空之具體辦法，詳見下文。此次自由出版社蕭天石先生曾爲此書專誠走訪香港，作第二次之影印，又蒙趙夷午長老郵寄北天竺五槐茅蓬，使得重新溫讀而益覺整理之不可緩矣。

本人原有整理現代一期大密法之願，此書雖不屬現代所傳譯，然係現代所發現。自元及今，九百三十七年矣，中間湮沒九百餘年，此法始得發

現，不爲不巧。曾憶友人言，此法發現前數日。曾蒙北平白塔放大白光，經久不散，瑞應先兆，得未曾有。不知王理成居士何以在初次影印時，未將發現原委及其勝緣，作跋附記。光復大陸後，殘餘法典之整理，大德長老碩果僅存者之團結，勢所必行，而此書因緣之補誌，亦屬易爲者矣。

探討

壹、探究部分

(一)《道果》完全否？如不完全，當如何補救？

本文稱《道果探討》，而不題《大乘要道密集探討》者，以此後者之名乃係影印時所題，並非藏文原著，故所影印各頁，從未有題及此名。按金剛乘與小、大乘鼎立爲三，今又曰大乘，又稱密集，似乎不合，此不當採用者一。依余所聞於上師者，薩迦之法，以《道果》爲主，一如黃教之《金剛乘道次第廣論》然，此其二。又此書（凡稱此書即指《大乘要道密集》，凡稱本文即指本人所撰《道果探討》一文）中前後以《道果》爲題之法典頗有數起，如《道果延暉集》、

《密里幹巴道果卷》（當作幹，音馮之上音；不當作幹，與藏文原音不符故）、《道果金剛句記》、《道果逐難記》等，此其三；故定此名。

至若《道果》完全與否？依拙見，則必曰不完全。何以故？細讀標有「道果」字樣諸法典中，根本不見《道果》本文。初《道果延暉集》明明標有疏文字樣，蓋《道果》正文之解釋也。依漢文論點，正文下有註，註下方有疏。註者解釋正文，疏者又解釋註文也。今且不可執一而論，然其非正文則可斷定。其後所載《上師道果卷》，僅有上、中、下三機之說明，《上師道果卷含義因續記文》，惟有密宗原則七項，極其簡略。至若《道果語錄金剛句記》，開章第一字即標一「五」字，「五」字一段包括四小段敘述後，則有「六」字一大段；「五」字一大段以前，必有一至四、四大段，無疑。如係錯亂排列，則此四大段，不在上冊，必在本下冊之後面，然前後遍覓皆不可得，則此四段必已漏失無疑矣。又其後所載《逐難記》中所云，言某者言某者，此某某即被解析之正文，該正文之全部究竟何在，亦無法查出。下冊《轉相臨終要門》一法完畢之後，忽有「五、明點觀者」一

法，當有四也；其上一至四法究竟何在，亦無法查出。由上數事，可以證明，《道果》在此書中，決不完全。

本問題第二節，如不完全，如何補救？自大陸淪陷，漢地已無法得見薩迦派之傳法喇嘛，其後前、後藏繼續赤化，薩迦派法縱經秦火未盡，原文非不可得，然全藏喇嘛，除隨達賴、噶馬巴及薩迦諸活佛逃出者外，餘皆陷于第九無暇（八無暇見佛經，第九無暇由共匪製造而成），無人得暇譯成漢文。北平所謂民族學院，乃一種機構，專負訓練滿、蒙、回、藏四族，宣傳馬列主義人材之責任，更談不上翻譯此書。

所幸薩迦本支達活佛，原以子孫襲位，此師已赴美國；而海外華僑難民能懂漢文、藏文者，據作者所知，有張澄基居士、邢肅之居士（即昔之碧松）皆在美國，教授藏文。自由祖國如有大功德主出資譯書，可以直接與彼二位函商。

另有一法，為費較輕者，嘗聞印度北天竺大吉嶺縣，有一薩迦小寺，常有薩迦派喇嘛居留或往來其中，而《道果》一書既重要亦普遍，當地亦可

得之。有發心譯書者，可函託留印度大吉嶺之華僑難民而非閉關不出如本人者，向大吉嶺西藏難民中訪問，是否有能通藏文、漢文可翻譯者，如有此人材，則託彼自行訪薩迦派師及此書原文，則在一年以內，可以譯成也。

總之，此書在元朝祕藏宮中，在民國發現，固爲巧緣，然在藏地，則極爲通行。至於今日，雖經赤化之難，秦火之焚，然逃出之薩迦喇嘛皆攜有法本，決無不可再譯之困難，此可以告慰讀者者也。

(二)此密集中所有淺深諸法，是否曾依次第排列？如未依次，如何調整，使成合法體系？

本書各法，共有單獨之標題七十餘種，其排列次第，錯亂異常，一覽便知。其發現之本或早已故意亂排，或係散張，而在影印時，未加整理。其中所載卷數頁數，皆係影印時所定。每卷能有兩個以上之第一頁，尤屬錯誤。茲將本書各法依一般密宗諸法體系之先後而重加排列，以便實修，而省讀者輾轉探究線索之勞。

先當請讀者將上冊用中國書計頁辦法（即每西洋計算前後兩面者，作中國計算一頁，述及某面時，但云某頁前、某頁後）從一至一百零三標明每頁前之左上角，下冊則從一至一五八，序跋不包括。先分爲兩大部，一爲理趣部，但研究理論或解析密宗法相而無實修方法者屬之。此部雖屬理論，然極關重要。佛教爲理性之宗教，他教爲迷性之宗教，故理趣在未實修之前，必先通達，方不爲盲修。一爲實修部，此中則以實修諸法爲主，然其中亦有兼談其理者，固不將見、修截然爲兩事也。次由此二部下將本書各法題目及其新編頁數依次排列，第一部較簡單，故只有二層之分類；第二部實修法，則有多種，故有二層以上之分類：

第一部 理趣部

1. 〈道果延暉集〉

上册

一至二十三頁

此中爲正法之疏文，多屬解析之詞，然亦雜有修習之法，如九頁後之入定、出定儀，十二頁前七種拙火觀，修時必參考之。

2. 〈五緣生道〉

上册

六三至六七頁